

# ALSÓ-LENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:		Feloldó szerkesztő, lapfőigazgató és kiadó:		Szerkesztőség és kiadóhivatal:	
Egész évre . . . . .	8 kor	<b>BALKÁNYI ERNŐ.</b>		Fő-útc. 1.	
Fél évre . . . . .	4 .	<b>MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.</b>		<b>Hirdetéseket díjazás szerint.</b>	
Negyed évre . . . . .	2 .			Kértsékek nem adóznak vissza.	
Egyes szám ára 20 fillér.					

## Tengerre Magyar!

Régen, ötvenégy esztendő előtt, a nagy eszmék hatalmas forrongása idején Kossuth Lajos föltűnést keltő czikket írt a Pesti Hirlapba e cím alatt: Tengerre Magyar! Kossuth akkor tájban bejárta a magyar tengerpartot s nagy magyar lelkét hatalmas erővel ragadta meg mindaz, amit ott látott. Ahogy állott a zugó Adriának akkor még kopár és elhagyatott partján, látokai tekintetét a jövőbe vetette s erőteljes, kifejtett magyar tengeri kereskedelmet jósolt népének. S hazajöve, remek cikkben fejtette ki, hogy mennyire szükséges van a hazának arra a kis darab tengerpartra, s mennyire törekedni kell, hogy ott kikötőváros és tengeri kereskedelem legyen. Nagy gazdasági és nagy jövőt jelent nekünk a mi Adriánk.

Ez a czikk akkor nem talált valami tulságosan élénk visszhangra az országban. A magyar ember természetétől meglehetősen távol állt a tenger fogalma. A vízől állatnevelő, földművelő és politizáló nép nem ismerte a tengeret és nem rokonszenvezett vele.

Több mint félszáz esztendő múlt el ama czikk óta. Hatalmasan fejlődő kikötő város épült ez idő alatt az Adria partján, s a remek, sok millió forintraíj áldozattal kiépített magyar kikötőben megfordul a

világ minden nemzetének hajója. Mindenek dacára a tenger még ma sem az a magyarnak, aminek lennie kellene. A modern, művelt magyar nép lelke ma is oly távol áll a tenger szeretetétől és megértésétől, mint egy félszázad előtt s ha a 67 óta szereplő kormányok mesterségesen nem teremtettek volna hangulatot az Adria mellett s ha a saját imicziatívájukból nem költöttek volna milliókat Fiuméra, az ma is csak halászbárkák és vitorlások jelentéktelen megállóhelyeül szolgálna.

Mostanában nagyon sok szó esett az Adriáról, azon szerződés révén, melyet az állam kötött a magyar tengerhajózási részvénytársasággal. Hosszu és kinos, szenvedélyes jelenetekben gazdag vita volt ez, amely míg egy részről számos hasznos tanúsággal szolgált, másrésztől azt bizonyította, hogy Magyarországon a közhangulat még mindig nem ért meg a tenger számára. Sokan vannak még, akik kidobott pénz látnak azokban a milliókban, melyekkel kormányunk a magyar kereskedelmi tengerpartot megteremtették s nem tudják kellően méltányolni a rohamosan fejlődő Fiume fontosságát.

Bizony ílt az ideje már annak, hogy a maradi foglalkalm szétoszoljanak. Magyarország tengerpart nélkül soha nem lehet

az a kereskedelmi és forgalmi faktor, amelylé tengerpartja kvalifikálja. Óriási dolog az, midőn hajóinkkal direct magyar összeköttetést tudunk létesíteni. Grönlanddal éppen úgy, mint Borneóval vagy Chilivel Midőn a kalotaszegi varrottast, vagy a keskenyíti homoki bort, vagy a hevesi dinnyét, a buzát, lisztet szóval az összes magyar mezőgazdasági és ipari termékeket úgy tudjuk a világ legtavolabbi részébe elszállítani, hogy a küllött örö mindaddig, míg rendeltetésük helyére érkeznek, a magyar kereskedelmi lobogó védelme alatt állanak. Példa erre minden ország népe, melynek tengeri kereskedelme van.

Foglalkozunk tehát a tengerrel. Mind több és több embert kell eltartania az anyaföldnek, ne csigazzuk ki az erjét, hatalmas életerő van a tengerben is, merítsünk abból. Az Adria óriási kincseket rejtget a magyar nép számára, kezdjük meg már egyszer a kiaknázását. — Persze szó sem lehet arról mindaddig, míg mesterségesen kell hangulatot teremteni köztünk az Adriának. E hangulatnak át kell mennie a köztudatba, hogy vállalni ok isra és befektetésre serkentés. Forduljuk b bizalommal a beláthatlan messzeség víztükrök felé, mely óriási perspektívát nyújt úgy a nemzeti élet, mint az ipar és kereskedelem föllendülése szempontjából.

## TÁRCZA.

### Piroska.

I.

Piroska a neve után,  
Szép arca meg csak halovány,  
Könyben ragog énen szeme,  
Bánattal a szíve tele.

Mint a madár úgy eleséves,  
Felvidítja a szívet;  
Lelke tiszta nagy és nemes:  
Halandó rá nem érdemes.

Szívem-lelkeim rég az övé,  
Szépsége lebilincselé,  
Láncazt örömmel hordja,  
Mig uróje le nem oldja.

II.

Csak egy rövid hónap meg  
S kirepülz karjaimból,  
Hasztalanul bánkódnék,  
Nem változtat sorsomon.  
Menj hát édes, búcsuzom.

Isten veled kedvesem,  
Éld meg napjaid boldogan!  
Mint irgylem istenem,  
Kinek boldogsága van:  
Nekem nincsen örömem.

II.

Elrejtelek örökre:  
Alig voltál még enyém.  
Bánat borul lelkemre:  
Veszteséged ércze  
Nincs számomra már remény.

IV.

Az az örök láng, mely ég szemedben,  
Mint az oltartüz tiszta szepőlten,  
Az az örök láng gyújtá fel szívem  
S teged szeretni egön kenytelen.

A sok családás elkeserített,  
Megtől szívenben bizalmat, hitet,  
Most visszadná boldog életet:  
Az az örök láng, mely szemedben ég.

És feltámadott hittel a remény:  
Édes örömeim nagy része enyém.

Válja gyász oka ne lehetne még!  
Az az örök láng, mely szemedben ég.

BÉNI VILMOS.

### A hatás.

— „Az Alsó-Lendvai Híradó” eredeti tárczaja. —

Több esztendői meddő kísérlet után, egy beküldött kéziratomra ez a szerkesztő üzenet disszlett „Kitartó” jellegemre: „Tárczazikké vasárnapi számunkban jelenik meg”.

Hogy mit éreztem ez öt szó hatása alatt, azt meg se kísérlem reprodukálni. Vasárnapot tehát nem leszek Andrányi Pál városi napidíjas, de Andrányi Pál novelláista.

Hat nap múlva mindenki az én novellámat olvassa.

Ilyen hosszú hat nap még nem pergett le senkinek az eletemben. De végre lepergett. Már hajnalban megjelentem egy trafikban és miután láttam, hogy tényleg nem hallucinálóok, de valószággal olvasom nevémet a „Szerelmenrt szerelm” című novella alatt, nyomban megvettem a lapból 6 példányt. Ezzel azonban nem értem be, de ahol csak szeret újhatom, ki ki huztam egy-két példányt. Del felé már annyi számmal megterhelte tértem lakosomra, akár egy újság kihordó.

## Balkányi Ernő könyvkötészete Alsó-Lendván.

Elvállal  
es készit

### mindennemű könyvkötő-munkát

A FÜZÉSTŐL A LEGFINOMABB DISZKÖTÉSIG;

Elvállalok továbbá képek, fotografiák, tervek, rajzok és térképek cachirozását, úgy minden e szakba vágó munkát.

Vasuti hálózatunk úgy terjedeleme, mint a berendezés az biztonság tekintetében az első között áll Európában. Megfelelő tengeri kereskedelem nélkül ez a vasúti hálózat csónka alkotás az akkor fog csak bizonytalan magastalan állani, ha forgalmának egy igen tekintélyes hányada Fiume fele fog gravitálni.

Nem kisnyí mérveh mozdítama elő a tenger szeretetét nálunk, ha a szülők gyermekeikből tengereszeket nevelnek. A nép fia, ha matrózként lesznek, nem fogják ezt soha megbánni, mert a tengeri matróz által megyszer annyit pénzt keres, mint a napzásmos, kétszer annyit, mint a legtöbb kisipari segéd vagy gyári munkás. S emellett világot lát, tanul, művelődik s mire férfi kora teljeben van, olyan ekzsztenziát teremt magának, amiről a szegény szarazföldi pályán álmodni sem mer. — Aközvetlenül megkérdezzük a tengerhajózási vállalkozást, mely már ugyanis elbárhározott viv kis hivatálattal, neveljen tengeresztiszteket. Ne csak a hadi tengereszehez, aköl roppant kevesen vannak a magyarok, hanem meg inkább a kereskedelmi tengereszehez, amely jövedelméből a legtöbb diplomához kötött pályánál.

Nem üres jelszó a "Tengerre Magyar". Óriási gazdasági és társadalmi jelentősége van nálunk, ahol napról-napra hevesebb lesz a küzdelem a létért.

HIREK.

- **Előleptések.** A pénzügyminiszter Legény Károly kir. p. u. székelt az általa tiszteltök összejárásián a IX. feje. oszt. első, Takács Sándor kir. p. u. foglalkoztat a X. feje. oszt. második és Tassóczy Károly kir. p. u. székeltés a XI. feje. oszt. első fokozatába lejtette elő f. uvi apris hó 1. elő.
- **Dr. Abraham Ernő** helybeli szolgálatra a f. hó 13-án tartott megvél gyútsen arvaszeki ühöközé valasztották meg. Helybebe Bihai Sándor alá ez. zrotli szolgálatra kerül.

Előváltam vagy tiszter egymásután a ezükmet. Mindig új az újabb szépségeket fedeztem föl agyam szíjleiben.

Hat pompás kis dolognak tartottam. És nagyon minden halast gyököröl az olvasó közönség?

Ennek is nyomodja jóvök. Betetereu egy kavahazba.

A többi közt ama lap is kezen forgott, a melyben a füzerczikem ökszedik. Lázas izgatottsággal figyelek az olvasók arcvonásait. De lefratlan buszaságomra, egyik sem állapodott meg a tárcerovatam.

Pünzer uszagt; szőlalt meg a szomszédomb. Mielőtt Gusztó odugrott volna, elő jongleur-ködtem zsebedből egy példányt:

Paranszoljón.  
Köszönmön.  
Kérem, tessék ill az eleje.

Bocsánatot, már csak volt lap a kezében, hogy tudjam, hol az eleje. Engem a kínai háború érdekel.

Oh, a vérszomjas Nere! Elfordultam tőle. Ennek nimes érkeke a szepirodalmam tőle.

A hálfeletem pikolóru e r perciben vette kezébe az uszagt. Hah, ez . . . Harom tucat ördög! ez is előfordítja a legutolsó oldalra.

Másfel öröhszázig ütlen ott geresis vártakozs közepett.

Egy menyörö külseje éltes ur tölepedett mellettem, bizalomkölökéi ábraszatál.

Úrszaged nem olvas uszagt? indítottam meg a tárcsálat.

Azaz elsözkötm néha egyet emelni es otthon böngészetem át.

Igaza van, itt eskakis fölületes ember olvasatl. Ha melótizoták, szölgölök egy számmal, a sajátom.

Nagyon szíves. Majd átvátszom. Tanr esalójának is melótizoták lenem.

— **Ésküdtiszokai fogtárgyalás Egerszagen** 1898 hetüben majus 26-án a következő napokon a zölszegerségi kir. törvényszéken.

— **Vörthey járvány Mura-Csányban.** Mura-Csányban vörthey járvány miatt az iskola 2 hétre lezárattat.

— **Igeny szölgöljányok es sima szölvesszök.** A földművelésügyi miniszter Zalaegerszegi részre 140 ezer darab sima vesszőt és 10 ezer darab üvegnyit küldött ingyen kiosztásra.

— **Herzeg Esterházy gazdasági kör.** Fellejgrölésze Alsó-Lendvától Balafony-Tomajra telte át irodatját.

— **Női keresek tanfolyam.** A nagykanizsa felső keresek iskoláján kapcsolatban folyo övi szep-temető tanfolyát es Naprafűke kis községeket a jölkai anyakönyvi körtüzhöz osztalta át.

— **Állando gazdasági tudósító.** A földművelésügyi m. kir. miniszter Bosnyák Géza miselái föld-irtószert varmegyek pászai járásra nemre a gazdasági tudósítót tisztelt bizta meg.

— **Anyakönyvi átszabálás.** A m. kir. helygrözmintező a tárokoroktatm anyakönyvi körüzhöz tartozó tanfolyát es Naprafűke kis községeket a jölkai anyakönyvi körtüzhöz osztalta át.

— **Körözölő áldozata** lett Bihai Mihály velmérni lakos, aki mind hírlök a szent gröggyövi gyökörölés gyökzeleése alatt meghalt. A bíróság a kúrszó kiderítése végett a vizsgálót megindította.

— **Telefonálómas Nagykanizsa.** A pécsi posta es távirlátogatószék értesítene szerint a nagykanizsa városi távbeszélő hálózatát a fennálló szölyökök es ölják mellett bevonták a magyar es magyar ösközött helybeli távbeszélő forgalmára.

— **A t. ez ölvásközönség figyelmét** helybeli lapunk má számmal közöletét Reimzser Samu, helybeli káross Újdoszág ez. hirdetésnyere.

— **A majálisok es nyári mulató-öök** közöledével van szörszemés a nagyerdölme közönség figyelmét arra felhívni, miszerint Jan. 20-án minden szölyökötöközés es szölyökön a igru, völi válasszékba van legvárnyosabbán Bihaiapó Évár pártkereskedésben kaplatat.

— **Mindenkinék feltöltik** egy szög levélre köztöltött özpöt. Ez tözomban csak akkor érhető elő, ha elő nyomatát hiszmal, melynek ös-öszölede magát a hert miszöng-öket megtártja. Ez öszölede használata általánosan közöledével. "Forno endi" öze följöngölymat, melynek meszöe ös-öszölede terjedő jó hírvet az 1822 övben Férödelndi István alapította.

Van bizony; körözökmön 8-an vagyunk. Bravó! az aztán summas lenalát lesz.

Törvényszöke utasodok a káveházomra.

De meg unyanyer. Minden ebéd is vasára után ill vagyk.

Al! menek. Melótizások ölvimni a lapot.

Zsebetülte es kis vartartva tavozott.

Vacsora után vis-zárlattam a káveházba.

Nem sokára megörökzött a köleimen külföldi családja is.

Jó esté. Közönmön a hírlapot. Pompiánus van szerkesztöve Ezantól erre fizöök elő.

Hah! ha ezt hallani a szerkesztö. Majd szölet szöletet a boldogság. Most csakis a ezükmetek tulajdonítottam az eredményt.

Politikai irányra egészen egyezik élvimemmel. Igen, igen a politikát, de a tárcza, a tárcza, történelphölytem magamban.

Hát a nagyságaoknak tetszett?

Fölét Piroksa leányomnak.

Piroksa 60 nagyságunkat . . .

Annak, mindjárt ki is írta.

Ki írta a tárcsámat! Ezt azt anygylt fölélegöl veszem! Ez lesz az eu Louvain, Brestreizein!

Igen, folytatta, kiirta a kompot receptjét, a mely szerint szölyezt nekül is öltart keményen a gyümölcs.

Gyümölcs?! szölyez?! kompot?! De hát a tárcza, a tárcza, kerem, tört ki belölem visszartartatlann.

— **— tárcza?** ez valami fölélegöl. Piroksa kezdte olvasni, kik azt mondták, egy fábatokt se er. De az nem baj. Tan majd máskor jobb lesz a szepirodalmi része is.

No de mitöngy ön öly kedves, szabad be- esen vedt tudnom.

A nevémet?!

A nevem . . . a nevem, Jeremias Peter, Alaszölgök.

Kapható mindmáig, valamint Férödelndi István ös. ez kir. ösközött szöly. gyári rakatárban Bécs, I. S. Hülnerstrasse 21. Árjegyzöket viszont ölarisított kört portmentesen küld a gyarraktár.

CSARNOK

Baba kutja

— **Történeti beszöly** —  
**Irtá: E. Dorvasics Kulman.**  
(Folytatás.)

A foglyok gyöngy, teljesen kifárasztva, elük-köndv örekeket a szög, különösen a férfiak, a kik magyarság mellett meg rablolt elemei szerökkel, és más portekával megterhelte őket zsakokat is kenyeletemek voltak hátukon s vállakon özpelni.

Ezeket azután egyesesen a belső várba terelték, ott a zsakokat lerakatták, tartalmukat nagy hombörökba töltötték volük, s ennek megtörténte után azokat a kazematákba, vagyis hátszölyregekbe zárták, hogy későbbben kiválogtva a fiatal s erős férfiakot kiválasztották szölyezökre, s ott a földmölököt munkásmunkát felhasználták, az öregeket vagy a kezt munkára köptelnekkel pedig vagy szabadon löksöjatták, vagy megölték, s holttestüket a moosar melyéségebe szölyeztették.

A no-ögyölyöknek már muskettó hátuk alá, a fezt leirt kerék nagy épületben a bevezető szölyes ajton behúll jobbra egy ígás teremt volt, azokat ottahon ezen terembe vezelték, s köztök a szölyezö férfiakot kiválasztották ott tartatták, a többit pedig szölyezötelekre, moosara s tisztogatásra szintén a belső várba terelték.

A kiválasztott szög es fiatal ökök aztán aradták hát ven bonyának, a kik azokat a furdó szölyében vezették, ezen szölyében negy kud állt levee langos vízzel, ezen ven hanyak a foglyok szölyözöztöttek, megfüröztöttek, megmoszták, moosar terökök möl ráhatt álltak rejtük, s ha ez is megölték, az öllelöt a fezt leirt paradicsom — vagyis ödvökterbe vezelték.

Szegény Luthar Hon is öly öblánásban részesült: részesedött alá a kud mellett, mölöt a ven bonyak leveköztöttek, s mölöt az öly is lehelott tola, a hanyak bámmia möröztes réz szemeköl, s minden öly öszönlöt, tönderi kis gömbölyű hal, moosar meg eddig egy nővel sem találattk.

Haj! de boldog lésoz az öly, — menia az öly, meg van bonyak fölvöztözt magyar nyelven — a kinek hárarebél ezen gyöngyöru szölyezötelük — "lésoz, hogy az öly meg lésoz" — valaszosa az ölyök társa szinten öly nyelven — "de amai boldogtalanabb lésoz ezen szörszenésben teremte, mert hát a léso is csak a szölybet szereti, s a hálaját kik esakhanar önkere lésoz szépsögel, löstet pötyhítte, kerem megvintti, s utóljára egy eleven körözhöz fog hasonlított.

Luthar Hon borzadva hallgatta veig azon von hanyak lésozodot, de egy mozdulattal sem árulta el magát, hogy beszölyözött megertette.

Nem sokára Luthar Honnal is vezettek, s az ödvökterbe vezették, a mint tehát egy lerebörös jözmün lokor mög ért, azt híven, hogy senki sem látta, kiké fajjalannal tördre vette magát s könyes szemekölé ezeket mondta: "Istenem! hatalmas nyör Isten, az igazságtalanság szölyözököknek s förszölytem síndölköknek megváltója könyöztöl rajtam, es szölyadit ki ezen förtölemes pokolból!"

Luthar Hon ezre sem vette, hogy töle mint egy ölyzött lépesnyí tavolságon új hatalmas pályán mögött egy bírók öly állt, s szeméit forro vögyölö 6 réa szölyezte.

Ezen ölyt Ali Baba volt, bírók zarándok, s költö, edes fiú Ali-Beknek, a ki a kazánkili vilajet helytartójának Ömer básának föhöszöde volt; föhöszözt éves volt özen öly, öppen mint a megölt Zigor Kármán, s annak is föhöszöde baja, ugyanölyen pötyhözö fekete bajusza es kerek szölyhalla volt.

(Folytatása kövötközik.)

Irodalom.

— **A Zeneöl Magyarországt** zongora es högedü zeneben fölörölt most május 15-iki 10-ök fözeté igen érdekes tartalommal jelent meg. A műdenütt kedvelt zeneelmölyoirat es száma tartalma a kövöztökö darabokat: I. Künn a sórház kaszaranyban" népdalt, II. Ivon Reizinger Iván. "Si'is nevet" ö Polka muszarkaját, III. "Röközy indult" ögy ököze.

By gazdag területi omál jelenik meg a Zemplén-Magyarország minden feléte. Éveinket 24 fizet minden füzet 10-10 oldal tartalommal a legjobban megvalósított kiváló szerzői utolsóokból összeállítva jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 242 oldal tartalomra 12 korona felekezve 6 korona negyedévre 3 korona. Egyes számok ára 60 fillér. Előzetes tétli a most folyó IV. éremgyedre a „Zemelo Magyarorszag” (Klökner Ede) zemmunkiadóhivatalának, Budapestre te a VI. ker. Csengery u. 62. alomban jegyzeketel nygven s bérmentve küldenek.

## Közgazdaság.

Ujabb irányelvek a fasoltás terén.

(Folytatás.)

De eltekintve ezen rendkívüli állapotoktól, gyakori az eset, hogy olvány al a való talajba olványt ültet a burtkos és mert nem akar 2 évig várni, míg az elültetelt Ripariát zölden beültetja, aztán pedig nem akarja kitérni magát a zöldoltást érteő kalumitásoknak — milyen a nyári jegyvesre, a korai fagy következtében beálló érelenség, a téli fagy karos hatása a gyügyre stb. — Vesz fasoltást és azzal telepit, és szőlője dacára a nagy költségek, amibe a fasoltás került, nem elégti ki, mert sok töké pasztul é és így sok a pótás. Ezen körülmények ideztek elő aztán azt, hogy vagy ártettek a zöldoltásra vagy egyáltalán nem telepitnek.

Mindaz azonban nem bizonyíték arra, hogy a szőlőtelepítés nem fizeti ki magát, mit legjobban igazol maga azon tény, hogy az előbb említettekkel szemben sokkal többen vannak azok, akik a szőlőjüket, mint jövedelmét az gazdasági agat tekintik, mi nekik a befektetések 10-15 söt jöveken 20-40 százalékot is megadja. De ha ez elakarjuk érni, akkor nem elég csak telepitni karumel és bárhogy, hanem növelni hozzá

telegit a telepítéshez vagy gondoskodjunk egy aboz este emberrel, vagy magunk iparkodjunk elajutani mindazt, amit egy szőlősznek tudni kell és aztán vessünk számot magunkkal, hogy a telepítésre váro földünk termőve utoleg mennyiben kerül, róla mit várhatunk és csak ha már mindentel tesztába vagyunk, akkor kezdjük meg a telepitést. Hogy mivel telepitünk, az mindig a terület talajától függ. Lazabb meszre talaj szemkennegző egyetes ala huzavni, költöt miszeneszes talajon olványval. Az olvány lehet akár zöld, akár fas mindkettő egyfolyra, ha a forradas helyen a leporanyiból nyilas nines, ha a forradas költés. A zöldoltással a forradas százelek fölötté áll a fasoltásnak — ez tény, de kivételül megkiványa a jó föld, a megfelelő érhmet — ami a Hegyalján esaknem omdemitt meg van, és föleg a jó oszt, hogy a vessző tökéletesen beegren, mert különben a lehomított olvány rövidesen elpusztul. Ezen körülmezt, és az, hogy ha zöld olványt aia akarnak telepitni, szőlőknek később jón termeshe, visz sokakat a fasoltás talorába, mert onnel kezd beert olvány kapunk és ezáltal gyorsabban is jutunk termeshe, mintha előbb győsekes Ripariát ültetünk, azt ket év múlva beülték és a jóvo tavason elomottuk. Sajnos, hogy a fasoltásoknál, tekintet 4 az előállítás nagy költsége, több huzat kap a megrendelő, ha nem megbízható egymet teszi a megrendelő, de hihető, hogy rövidesen le lesz kizárva az utolsó akadály, hogy elő lesz érve a cél, mert gazdánk oly sokat, új kitarasítási fajtákat, tökéletes fasoltást előállít magy szaszionkán!

(Folytatás következik.)

## Szerkesztői üzenetek.

E. M. urólygának Veszprém. Majusi dalok című verset nem közöltük. Az egyes strófaik közt nines meg az összefüggés. Talán prozabban próbálna egyet másat lapunkkal közölni, azt készséggel fogadjuk.

Uj. B. P. Also-Lendva. „Ladla vers” című közléseiket csak azért hoztuk a nyilvánosság elé,

hogy jászre, ha már költöni akar, más lapot szerencsésültesse vele. — Ius a vers.

### „Ladla Vers”

Gömböly Ladla  
Kereke Laota  
Az aróka dobt  
Szavaz az oldat  
Gömböly Ladla  
Hermánának kezebe adta

842 1901. tikvész.

### Árversési hirdetményi kivonat.

Az also-lendvai kir. járásbírósg, mint telekönyvi hitoság közhíre teszi, hogy a magy, kir. kineztár vegrehajlatának, Farkas Vendel, úgy kiskor Kovacs Kati, kiskor Kovacs Vendel és kiskor Farkas Rozsi hosszafuval lakos vegrehajtat szvedoké ellemi 129 kor. 86 fill. tökéveztetes és jár. iránti vegrehajtat nygeben, az also-lendvai kir. járásbírósg területen levo, Hosszafuul közseg határalban fekvő, a hosszafuul 63. számú tkévdme 1. szomszám, 647. hrsz. ingatlanban Farkas Vendel, kiskor Kovacs Kati, kiskor Kovacs Vendel és kiskor Farkas Rozsi illett, az adó alapján 1186 kor. becsült összesen 42. sz részére, 1186 kor. kiküiltési araban erendeltes és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1901. évi június hó 5-ik napján delöltöti 10 órakor Also-Lendva-n a kir. járósgazt tki osztályának irattári helyiségeben megtartandó nyilvános árveresen a megállapított kiküiltési aron alól is eladatan fogunk.

Árverési szándékokat tartoznak az ingatlan beszárnak 10 % -át vagyis keszpenben, vagy az 1881. LX. t.-ez. 42. §-aban jelzett arfovalammal számított és az 1881. évi nov. 1-én 3343 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban, kijelölt ovadekvepes ertokpapirban a kiküiltőt kezehez letenni, vagy az 1881. LX. t.-ez. 170. §-a értelmében a bantáplenznek a bíróságnal előleges elhelyezeseről kiküiltőt szabályszeru elismervény atszolgáltatni.

Kelt Also-Lendva-n, 1901. évi március hó 16.

Az a.-lendvai kir. járósgazt mint telekönyvi hitoság.

Dr. Fehér Deszö kir. albiró.

# Belépési felhívás

## Az Alsó-Lendva-Vidéki Takarékpénztár Részvény-Társaság Gyűjtő és előlegezési osztály

### IV. évtársulatába.

Ezen évtársulat 1901. évi július hó 3-án kezdődik. Barki tetszés szerinti számban jegyezhet üzlet-részeket. Minden üzletrészt után hetenkint 1 korona fizetendő.

A befizetések 208 hétre terjednek. A fizetések minden hétként szerdáján eszközöndök.

Vidéki tagok 4 hétig késedelmi kamat alól felmentelnek.

A takarékpénztár a befizetett összegek után 5% kamatot fizet. Ezen kamat után járó 10% kamatodót az intézet viseli.

Az intézetnek két czélya van: egyrészt tagjai között a takarékossgot előmozdítani másrészt a tagoknak könynyen, heti részletekben visszafizethető o/cso kölcsönt nyújtani.

Előnyei: Minden üzletrészt után 200 korona kölcsön engedélyeztetik. Az adós a kölcsönt visszafizetni nem tartozik, hanem kötelezi magát az intézet, hogy a kölcsönösszeget az adósánál hagyja azon esetre, ha a heti részleteket és időközi kamatokat pontosan megfizeti, mely esetben a 4-ik év végevel ev járulékába betudatik.

A megszavazott kölcsönből levonások a csekély kamaton kívül nem eszközöltetnek.

A kölcsön-előlegek után a kamat 7%<sup>o</sup>, mely hetenként a befizetéssel együtt szedetik be olykép, hogy minden 100 korona kölcsön után 14 fillér kamat fizetendő.

A leszámolási összeget a társaság a 208 het letelle után 14 napon belül fizeti ki, a midőn is a könyvecske visszaszolgáltatandó.

Az új évtársulat betéteire már most lehet előjegyezni.

**Felvilágosítás nyerhető és előjegyzések eszközöztetnek az intézet iroda helyiségében.**

## Alsó-Lendva-Vidéki Takarékpénztár.

# FERNOLENT

**Cipőkenőcs,** a legjobb fenyémaz a világon, gyorsan koronfeketé színt ad

Alapítottát 1822

és a bőrt tartóssá teszi.

Mindenütt kapható.

**Gyári raktár: Wien, I., Schulerstrasse Nr. 21.**



A világhírű „Styria” kerékpárnak ki-zárólagos raktára Zala és Somogy megyék részére

**Ifj. Wajdits Józsefnél**  
Nagy-Kanizsán.

Kitűnő uti gépek már 100 forinttól felfelé. Eladás részletfizetésre is. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

## Legnagyobb nyeremény

legszerencsésebb esetben

# 1.000,000 korona.

Az összes 50,000 nyeremény JEGYZEKE.

A legnagyobb nyeremény legszerencsésebb esetben

**1.000,000 korona**

A nyeremények részletei beosztása a következő:

Korona	
1	600000
1	400000
1	200000
2	100000
1	90000
1	80000
1	70000
2	60000
1	40000
5	30000
1	25000
7	20000
3	15000
31	10000
67	5000
3	3000
432	2000
763	1000
1239	500
90	300
31700	200
3900	170
4900	130
50	100
3900	80
2900	40

**50,000** egyenként és **13.160,000** összesen

## Kiváló szerencse

### TÖRÖK-nél

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk.

Öt millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült veivünk.

Az egész világ legesélydúsabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nem sokára újbol kezdetet vesz.

**100,000 sorsjegy 50,000**

**PÉNZNYEREMÉNNYEL** sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

A közzétett összesen Tizenhárom millió 160 000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. osztályhoz:

egy nyolczad	frt	—75	vagyis	1.50	korona
egy negyed		1.50		3.—	
egy fel		3.—		6.—	
egy egész		6.—		12.—	

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket korunk, tekintettel arra, hogy a nyereményhúzókat már május hó 22. és 23-án lesznek, azonnal de legkésőbb

**f. év május hó 22-ig**

bizalommal hozzánk küldeni.

## TÖRÖK A. és Tsa

**BANKHÁZ**

Budapest,

Hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete.

Főáruadók osztálysorsjáték osztályai:

1. Váci-körút 4 a.
2. Múzeum-körút II.
3. Erzsébet körút 54.

## Újdonság!

Van szerencsem a nagyerdemű közönség becses tudomására hozni, miszerint nálam a mai naptól fogva minden nap mindennemű

## FAGYLAJT

a legjobb minőségben kapható. Kívánatra házhoz is küldök.

Minden vasárnap

## JEGSKAVÉ

Arak: 3 kts kevert 28 fillér  
nagy kevert 40 fillér  
1 szelvet vanília 20 fillér  
jeges kávé 40 fillér.

Mely tisztelettel

## Rechnitzer Samu

kávé.

Alsó-Lendván Központi kávéház.

725/1901. tkvsz.

## Arverési hirdetményi kivonat.

Az alsó-lendvai kir. járásbírószág mint telekkönyvi hatóság közzétér teszi, hogy az alsó-lendvai községi takarékpénztár végrehajlatonak Mer Mari és Jaklin János alsó-lendvai-hegyi lakos végrehajlati árban elrendelt és hogy a fentebb megjelölt árban végrehajlati árban 300 kor. fölökövetéssel és jár. iranti végrehajlati árban az alsó-lendvai kir. bíróság területén lévő, Alsó-Lendva község határában fekvő az alsó-lendvai 989. sz. tkjvbeni + 1. sorsz. 844 b. hrsz. alatti végrehajlati szenedvet Mer Mari tulajdonát képező, az adó alapján 692 koronára becsült ingatlanra, 692 korona kiki-tá-i árban elrendelt és hogy a fentebb megjelölt ingatlan, az 1901. évi június hó 16-g napján d. e. 10 órákor az alsó-lendvai kir. bíróság tkvi osztályának irattári helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatul fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan rész becsárának 100/-at készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett árfoylammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a kelt Igazságügymisteri rendelet 8. §-ában kijelölt örökdedes értékpapírral a kiküldött kezdetre letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bíróságnak a bizonyágnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervenyi átszolgáltatni.

Kelt Alsó-Lendván 1901. évi márczius hó 14-ik napján.

Az a.-lendvai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Fehér Dező,  
kir. albiró.

Rendelővel levágando. TÖRÖK A. és Tarsa felárusítók Budapest.

Kérek részemre ..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezette egyútt küldeni. (utóvételezni kérem)

Az összeget .....korona összegben (postautalvánnyal küldöm.) A nem tetsző törlendő.

Posta cím: .....